

緑が香る 潮が香る 歴史が香るまち



5

広
報

東くし

平成30年5月
No.701



潮干狩りの様子

今月号のみどころ

P. 2 「ひらめき体操」 締結式

P. 9 いなっち通信

鹿屋体育大学の協力を得て認知症予防のために

新しく「ひらめき体操」が始まります。

平成30年4月18日、東串良町役場にて、国立大学法人鹿屋体育大学の松下雅雄学長、担当研究者の中垣内真樹（スポーツ生命科学系）教授を迎え、介護予防事業に関する受託研究契約の締結式を開催しました。

本町は、平成30年度から更に介護予防事業を充実させるため、本契約を結び、鹿屋体育大学と連携しながら、県下初の認知症予防を主とした身体機能・栄養・脳機能に関する複合的なプログラムを実施していきます。

串良町・国立大学法人 鹿屋体育大学とのための介護予防事業に関する受託研究契約



締結式での宮原町長と松下学長



握手を交わす中垣内教授と宮原町長

担当者にお聞きしました！



東串良町地域包括支援センター
新馬場 麻衣さん

今回、更なる介護予防の強化を図るため、鹿屋体育大学と連携し、「ころばん体操」と併せて、「ひらめき体操」の普及にも努めてまいります。

本体操は、専用のマットを使用し、音楽に合わせてステップを行う、とても楽しい笑いのあふれる運動です。

笑うことは、一番の健康の元であり、長生きの秘訣だと考えています。歩いて行ける公民館や集落センターで、ご近所の皆さんと一緒に、楽しく運動することで、介護予防だけでなく、地域のつながりが深まり、活性化されることを期待しています。

住民説明会案内について

●日時：平成30年5月15日（火）
午前10時から

●場所：東串良町
高齢者福祉センター
集会室

●内容：東串良町の介護保険
について
「ひらめき体操」につ
いて

※当日は動きやすい服装でお
越してください。



～広がるころばん体操～



平成 28 年度より、本町で始まった住民主体で行うころばん体操。2 月、3 月から、新たに山野地区・雪山地区・池之原下地区でもスタートしました。ころばん体操は、誰もが知っている、昔懐かしい童謡を歌いながら、ゆっくりと体を動かします。全部で 6 曲あり、体操は 1 時間程度で終わります。体操の時に手首や足首に付ける「おもり」は、自分の体に合わせて調整できるので、無理なく体操を行うことができます。みなさん集まって体操をするのでとても楽しいです。ぜひ、ころばん体操を始めてみませんか。

山野地区のみなさん



- 場 所 山野公民館
- 曜 日 毎週火曜日
- 時 間 午前 10 時 30 分から

雪山地区のみなさん



- 場 所 雪山公民館
- 曜 日 毎週水曜日
- 時 間 午前 10 時から

池之原下地区のみなさん



- 場 所 池之原下公民館
- 曜 日 毎週金曜日
- 時 間 午前 10 時から



▲体操後はお茶を飲みながらの情報交換の場になります



▲歌をうたいながら体操をしている様子

【ひらめき体操・ころばん体操のお問い合わせ先】 東串良町地域包括支援センター ☎ (0994) 63 - 0930

ルーピンまつい & 潮干狩り

4月1日(日)春空の下、東串良町商工会青年部主催のルーピン祭り&潮干狩りが盛大に開催されました。

今年は気温の関係上、生育状況が思わしくないルーピン畑でしたが、会場の一角には地域おこし協力隊お手製の風車が飾られるなど、例年にはない華が添えられました。

おなじみとなった古墳太鼓神武の演奏で幕を開けたステージでは、女性消防隊がサフライスで演奏に参加するなど、会場を驚かせ、国見見守り隊による笑いを交えた寸劇やバンド演奏、川原ひとみさんによるのびやかな歌謡ショーなどで盛り上がりしました。

そして、今や一番の名物となりつつある潮干狩りでは、正午のスタートの合図と同時に老若男女砂浜に全力疾走し、1時間が過ぎるころには、バケツいっぱいのアサリをのぞき込む子、思ったように獲れずに、粘り強くがんばる子、皆それぞれに春の一日を楽しんでいました。



宮原町長挨拶



大窪商工会会長挨拶



国見見守り隊



地域おこし協力隊 いなっち特製風車



潮干狩りの様子



川原 ひとみさん



神武太鼓と東串良町女性消防隊



ルーピン畑で記念撮影



白バイ試乗体験



潮干狩りの様子

平成30年度役場新入職員の紹介



なかむら けんしょう
中倉 賢昭
(大崎町)

今年の4月より、建設課簡易水道係で勤務することになりました。社会人としての経験は数年ありますが、初めての職種ですので、不慣れな部分も多く、ご迷惑をおかけすることがあるかと思ひます。これからしっかりと学び、東串良町と町民の皆様のために、一生懸命頑張りますので、よろしくお願いいたします。



くりた かほ
栗田 花帆
(池之原)

この度、東串良町役場の福祉課で勤務させていただくことになりました。社会人として、まだまだ未熟ではありますが、1日でも早く仕事を覚えて、町民の方々の力となるよう、務めていきたいと思っています。笑顔忘れず、精一杯頑張りますので、よろしくお願いいたします。



しもいはら なな
下新原 奈々
(串良町)

今年度より、住民課戸籍係で勤務させていただくことになりました。7月生まれなので、ななと名付けられました。住民課の窓口にありますので、気軽に声をかけていただければ嬉しいです。1日でも早く仕事に慣れ、町民の皆様の、お役に立てるよう頑張っていきますので、どうぞよろしくお願いいたします。



くぼ ゆうすけ
久保 雄奨
(肝付町)

今年度、東串良町職員に採用して頂いた久保雄奨と申します。町外出身ではありますが、ゆかりのある東串良町で、働かせて頂けることに喜びを感じると同時に、感謝の思いでいっぱいです。しっかりと住民の皆様へ寄り添い、満足のいく行政サービスを提供できるように一生懸命勉強に努めますので、これからよろしくお願いいたします。



つばやま そうし
坪山 聡司
(池之原)

4月から税務課で働くことになりました。大学時代は経済学を専攻していました。講義や、サークル活動などを通して出会った仲間は、私の宝です。まだ、社会人としての経験が浅く、不安や頼りなさが見受けられると思いますが、先輩方を見習って頑張りますので、よろしくお願いいたします。



みやもと たくみ
宮本 拓見
(熊本県)

初めまして、今年度より東串良町役場で、働かせていただくことになりました。様々な農業が豊かなこの東串良町で、1人の町民として住み、働くことができ、とても嬉しく思います。仕事はまだ分からない事ばかりですが、先輩方から教えていただくことの、1つ1つを大切に、町民の皆様のお役に立てるよう頑張ります。どうぞよろしくお願いいたします。



◀ 岡留 保丸 さん

大正7年4月10日生

町では、100歳を迎えられた方に長寿のお祝いとして、寿詞とお祝金を贈呈しています。

この度、溜水境にお住まいの岡留保丸さんが、平成30年4月10日に満100歳を迎えられ、13日に寿詞とお祝金が宮原町長より贈呈されました。

これからも元気で過ごしてください。

満100歳

おめでとうございます！

ようこそ!



緑が香る
潮が香る
歴史が香るまち

東くしらへ

4月1日付けの教職員の異動で、次の方々が赴任されました。それぞれの学校で頑張っていたいただきたいと思います。

そこで、着任に当たり、一言抱負をいただきましたので、写真を添えて紹介します。



橋口 朋寛 教諭
前任校 鹿児島市立吉野中学校
出身 指宿市

この度、人事異動で鹿児島市立吉野中学校から転任して参りました。本校が6校目、肝属地区の勤務は初めてとなります。社会科を担当しますので、大隅半島や、この東串良の町の自然や歴史、文化など、子ども達と学校生活を送りながらたくさん学んでいきたいと思っています。一生懸命頑張りますのでよろしくお願いいたします。



福岡 真智子 教諭
前任校 霧島市立舞鶴中学校
出身 さつま町

幼い頃から、県内あちこちに住んできましたが、なかなか縁がなかった大隅半島。今回やっと縁をいただきました。

心も体も、急激に成長していく中学生の姿を見ることが、私の楽しみです。

たくさんさんのパワーをくれる子どもたちに、何か一つでも恩返しができるよう頑張ります。よろしくお願いします。



朝日 慈恵 教諭
前任校 奄美市立市中学校
出身 志布志市

奄美大島の市中学校から転任し、東串良中学校で新たな出発をさせてもらっています。

私は、出身や初任校が大隅です。故郷に帰ってきたような気持ちです。

自然豊かな東串良町で、理科教育を中心として、子どもたちと共に前進していきます。

どうぞ、よろしくお願いいたします。



水溜 義人 教諭
前任校 鹿児島市立清水中学校
出身 指宿市

この度の人事異動で、転勤して参りました。担当教科は数学です。数学の面白さや倫理的な考え方を、子どもたちが実感できる様な、授業をしたいと思っています。

東串良中学校の子ども達と、一緒に汗を流して、私自身も成長しながら、子どもたちを支えていきたいと思っています。これから、どうぞよろしくお願いいたします。



中川 淑子 教諭
前任校 志布志町立伊崎田中学校
出身 垂水市

この度、ご縁がありまして、東串良中学校に勤務することになりました。以前、串良中学校で働いていたこともあり、学校の周辺には思い出の地がいっぱいで懐かしさがこみあげてきます。

新任式の挨拶の場で、瞳のきらきら輝く、多くの生徒たちに出会うことができました。この素晴らしい出会いに感謝しつつ、生徒たちの成長を温かく見守っていきたいと思います。どうぞ、よろしくお願いします。



▲ 代表で宣誓する池之原小学校の福寿先生

東串良中学校

池之原小学校



たもつ やすこ
前任校 教頭
長島町立汐見小学校
出身 喜界町

今回の異動で、長島町立汐見小学校から転任して参りました。広々とした田畑や、色鮮やかなルーピンの花々に囲まれた東串良町に転任できたことを、心から嬉しく思います。また、校庭に立派にそびえ立っているケヤキにも、感激いたしました。あのケヤキのように、たくましく、心豊かな児童の育成のために、精一杯頑張っていきたいと思えます。どうぞ、よろしくお願いたします。



たなか もとき
前任校 教諭
鹿児島市立生見小学校
出身 鹿児島市

今回、母の地元である東串良町に赴任することができ、大変嬉しく思っております。自然豊かで、心が落ち着く東串良町。子どもの頃から祖母の家に行くのが大好きでした。

これから、元気で優しい東串良の子どもたちのために、一生懸命頑張りたいと思います。どうぞ、よろしくお願いたします。

柏原小学校



たにむら みほ
前任校 教諭
鹿屋市立吾平小学校
出身 都城市

「美しさと吾平」から、「緑が香る、潮が香る、歴史が香る東串良」に変わって、またおいしいものがたくさんいただけることに楽しみにしています。早速、きゅうり、ピーマン、筍、カレーをいただきました。新鮮でおいしい！学校って楽しいな、学ぶって楽しいな、知らないことが分かって欲しいな、いろいろなことに意欲的に関わっていけるような支援をしていきたいし、自分自身もそうありたいと思っています。おいしいものを探してうろうろします。どうぞよろしくお願いたします。



ふくさく きくろ
新規採用 教諭
出身 鹿児島市

こんにちは、今年度から新規採用教諭として、池之原小学校に参りました。池之原小学校に来て、校庭に立つイチヨウと、ケヤキの木の大きさに、とても驚きました。東串良町は、ルーピンとピーマン、そしてきゅうりなど、有名な特産物があり、とても素晴らしい町に赴任することができ、嬉しく思っています。地域の子どもたちの為に精一杯頑張りたいです。どうぞ、よろしくお願いたします。

教育委員会



ながた しんいち
前任校 指導主事
鹿屋市立第一鹿屋中学校
出身 旧串良町

この度の定期異動により、教育委員会管理課でお世話になることになりました。出身が旧串良町のため、生まれ故郷に戻ってきたような気がしております。

緑が、潮が、歴史が香る本町の未来を担う子どもたちが、将来の夢実現に向け、元氣よく生き生きと毎日を過ごすことができるよう、教育行政に携わる一員として、自覚を持って職務に励んでいきたいと思えます。どうぞ、よろしくお願いたします。

東串良町名物！ 『ピーマンコップ』で歓迎！



4月13日（金）、今年度本町に転入された、教職員の歓迎会が、盛大に開催されました。使用されたピーマンは、東串良町園芸振興会よりご提供いただきました。東串良町園芸振興会のみならず、ありがとうございました。



教職員人事異動

※（ ）内は転出校、退職等「敬称略」

平成30年3月19日付

柏原小学校

代替講師 坂田 弘成（期限満了）

平成30年3月29日付

柏原小学校

教諭 町田 聡志（期限満了）
（始良市立始良小学校）

平成30年4月1日付

池之原小学校

教頭 向井 智子
（始良市立竜門小学校校長）

教諭 前田 翔平
（瀬戸内町立与路小学校）

教諭 福永 克樹（期限満了）

教諭 加藤 千夏（期限満了）

東串良中学校

教諭 下池 克哉

教諭 溝口 隆一郎
（龍郷町立戸口小学校）

養護教諭 安崎 由美子
（霧島市立牧園中学校）

教諭 大小田春菜（期限満了）

東串良町教育委員会

参事兼学校教育係長兼指導主事
吉元 宣博

（鹿児島市立吉野東小学校教頭）

町長の動き（3月下旬～4月中旬）

月 日	行 事	月 日	行 事
3月22日	柏原小・池之原小卒業式	4月8日	ルーピンの里桜まつり
3月28日	鹿児島県町村会臨時総会（鹿児島市）	4月9日	東串良町消防団幹部会
4月6日	東串良中・柏原小・池之原小入学式	4月11日	大隅議連と市町長の意見交換会
4月6日	交通安全出発式	14－16日	第14回関西かごしまファンデー（大阪）



「おおすみ おはようラジオ」 に出演

4月13日、おおすみFMネットワークの「おはようラジオ」に出演しました。「社長の生活」のコーナーでは、健康の秘訣や、毎日行っている習慣など、パーソナルな部分が垣間見えました。

また、東串良町のピーマン、きゅうり等の特産物や、柏原大相撲の見所など、東串良町の魅力をアピールしました。

今後も、「笑顔あふれるまちづくり」を目指し、町民サービス向上に努めていきたいと話しました。



第14回 関西かごしまファンデー開催

4月15日（日）、大阪市京セラドーム大阪にて、関西かごしまファンデーが開催されました。320を超える出展ブースにおよそ3万5千人の来場者が訪れ、鹿児島島の観光案内や特産品の販売等、関西で鹿児島を感じる一日となりました。

本イベントは関西鹿児島県人会の主催で行われ、毎年本町出身の、関西西くしら会の皆さまにも、多大なるご協力を頂いています。本町から出展された、東串良町園芸振興会・前田商店・村山製油（株）のブースでは、休む間もない大盛況ぶりで、全ての商品が完売しました。



思いやりの心で 安全運転を！

（春の交通安全運動）

4月10日（火）、役場前にて、春の交通安全街頭キャンペーンが実施されました。

当日は、役場、肝付警察署、町交通安全協会、安全運転管理事業所の関係者等、多数の参加のもと、交通安全の旗を持って、啓発運動を行いました。

このキャンペーンは、悲惨な交通事故を防止し、安心・安全な日々の生活を送ることができる、交通安全を築いていくことを目標としています。



ルーピン日記

昨年秋、私はルーピンの種まきを体験しました。そして発芽、つぼみをつけてから、花を咲かせるまでを観察してきました。

柏原海岸のルーピンは、近年生育不良が続いています。今シーズン是对策と調査のため、10月初旬から11月中旬にかけて、3回に分けて種まきをしました。また、土壌改良剤を散布するなど、試行錯誤を重ねました。

その甲斐あって、順調に発芽し(写真①)、青々と芽が広がり(写真②)、年が明ける頃には1回目(写真③)に種をまいたルーピンが花を咲かせました(写真④)。

ところが、1月中旬あたりから、1回目に種をまいたエリアの花が枯れ始めました(写真⑤)。実際に、32年ぶりと言われる、記録的な寒波が原因ではないかと考えられます。順調に育っていただけに、大変ショックでした。

2回目、3回目に種まきしたエリアでは海側半分が花を咲かせ、松林側半分が咲かないとい

半年間の記録

う状態でした。

厳しい環境の中でも、花を咲かせたルーピンは、どれも美しく、和名であるノボリフジの名にふさわしい、天に登っていくような、堂々とした姿でした(写真⑤)。

また、ルーピン畑の一番奥(安留側)に咲く自生のルーピンは、寒波の影響を受けず、見事な花畑となっていました(写真⑥)。このエリアは、まさに「黄色い絨毯」に感じられ、自生ルーピンの生きる強さに驚かされました。

すべてのエリアでこのように咲いてくればと、自然を相手にする難しさを痛感させられました。

今年もルーピンの畑を満開にすることはできませんでした。

しかし、種まきの回数を分けたこと等の試行錯誤が来シーズンへのヒントになり、新たな対策に繋がると思います。ふるさとの景色を取り戻すための挑戦はまだ続きそうです。



◀ 1月1日初日の出の様子



◀ 昨年12月26日の様子



◀ 昨年10月10日の様子



◀ 4月3日の様子



◀ 3月22日の様子



◀ 2月22日の様子



元気

なまちの

農政
経済

情報

【お問い合わせ先】

東串良町役場農林水産課
大隅地域振興局農政普及課
鹿児島もつき農協 東串良支所
☎ (63) 3123
☎ (52) 2144
☎ (63) 2525

「オオバナミズキンバイ」に 注意してください！

近年、町内各地の水田において「オオバナミズキンバイ」という黄色い花を咲かせる水草が見受けられるようになりました。

「オオバナミズキンバイ」は、非常に繁殖力の高い水草で、今年の収穫時や、来年の作付けなどへの影響が懸念されるため、分布の拡大を防ぐことを目的に早急に除去するようお願いします。

特徴

- ・葉、茎、根の小さな断片からも再生する、極めて再生力、繁殖力の強い植物です。
- ・高温に対する耐性が非常に強く、乾燥させ野焼きした際、焼き跡に残った茎から再生した事例があります。

稲刈り時期の

農作業における注意点

●稲刈り作業前

・水田内で、稲と並んで生えている際は、できるだけ稲の刈取り前に根から抜き取ってください。

・抜き取ったオオバナミズキンバイは、野積みしてもなかなか枯死しません。また、地面に直置きしている場合、そこに根付いてしまうことが多々あるため、野積みの際はブルーシート等を敷いて根付かない配慮が必要となります。

- ・抜き取ったオオバナミズキンバイは、「燃えるごみ」として袋に詰め、家庭用ごみと同様に、処分するようお願いします。それが困難な場合、野積みだけではなかなか枯れないため、乾燥させて焼却処分するなどの対応をお願いします。
- 稲刈り作業後
- ・稲刈り作業前にオオバナミズキン

ンバイの除去作業ができなかった際は、稲刈り後、「ラウンドアップ マックスロード」を散布し、2、3週間程度の期間を空けたのち、耕運してください。なお、次期の作付けについては、散布30日程度の期間を空けてください。地面へ落ちたオオバナミズキンバイの葉・茎・根がほ場全体に広がることを防ぐ必要があるためです。



松くい虫特別防除の

実施について

実施計画日（雨天・強風時順延）

平成30年5月22日（火）

午前5時頃から

今年度におきましても、自然環境及び生活環境に役割の大きい柏原海岸沿いの松林を守るため、航空防除を実施いたします。

※詳しくは、役場農林水産課農林水産係までお問い合わせください。



今年度から新事業として

東串良町農業生産対策事業

を実施します！

平成30年度より東串良町では、農業の発展・維持のため農業用機械等の導入に対して補助金を交付します。

◆対象者

・町内に住所を有する認定農業者及び認定新規就農者

◆対象事業

・経営の規模拡大・維持等に必要と認められるもので、導入にかかる費用が消費税を含め30万円以上のもの

◆補助金額

①新規導入
事業費の3分の1

(限度額20万円)

②更新に伴う導入
事業費の10分の1

(限度額10万円)

※申請者1人につき年度内の補助限度額を20万円までとします。その範囲内であれば、複数の機械等の導入も可能です。

◆その他

・詳細な申請時期については、対象者に対して別途通知いたします。



【お問い合わせ】
役場農林水産課

☎ 63-3123

4月子牛セリ市成績表 (本人申告も含む) 肝属中央家畜市場 (4月18日～20日)

		頭数 (頭)	最高価格 (円)	平均価格 (円)	前月比 (円)	平均体重 (kg)
雌	町	65 (46)	1,103,000	696,338	21,222	286
	郡	717 (526)	1,103,000	680,773	13,195	281
去勢	町	75 (66)	1,070,000	783,800	△ 36,343	310
	郡	750 (686)	1,268,000	787,001	△ 4,969	314
計	町	140 (112)	1,103,000	743,193	△ 4,958	299
	郡	1,467 (1,212)	1,268,000	735,330	6,243	297

※頭数は入場頭数、() 数は売却頭数です。なお、価格は消費税抜きです。

5月セリ市は5月21日～23日の予定です。

他者を思いやる

気持ちを大切に



4月18日(水)、東串良中学校の生徒を対象に、東串良町の人権擁護委員4名(江口政廣さん、橋口眞澄さん、上別府エツ子さん、野口美保さん)の皆さんが、人権教室を開催しました。各学年ごとに、人権に関するDVDを視聴した後、人権擁護員の方々から作文の朗読と講話があり、生徒達は真剣な面持ちで聞き入っていました。

「第二ルピナスタウン池之原」

5次募集実施中

定住促進住宅用地として貸付契約が進む「第二ルピナスタウン池之原」。現在5回目の募集期間に入っており、4月1日現在、全46区画中13区画が契約済みとなっています。今回5次募集とし、以下の条件で随時募集を行っております。

主な貸し付け要件

- ① 町外に1年以上居住中の方
- ② 町内の賃貸住宅に居住中で、それ以前に一度も、町内に住んだことのない方

※町外から転入し、住宅を新築・取得した方に対する、

「**移住促進事業補助金制度**」もあります。

住宅の新築をご検討中の際は、お気軽にお問い合わせください



【お問い合わせ】

役場企画課 商工観光係 ☎ 63-3122

農林漁家民宿業の営業許可を

3名が取得しました

平成30年3月、東串良町ツーリズム協議会員、3名が農林漁業体験民宿の許可を取得しました。

平成25年に発足した当協議会は、東串良町の農林水産業や古墳等の資源を活かしながら、特色あるツーリズムを創出することと、地域活性化を図ることを目的として活動してきました。

これまでも教育旅行に限定して、述べ9校を受入れてきましたが、今回の許可取得により、新たに一般観光客13名(※1)の宿泊ができるようになりました。

協議会では今後も町の基幹産業である農業と連携しながら、さらなる体制整備を図り、人口減少社会の中で大きな課題のひとつとなっている、交流人口(観光客)増加の一端となるよう活動を推進します。

(※1) 許可取得した3軒を合計

【新規許可取得者】

『梅一輪』

『星の見える宿』

『話好きないこさん家』

野口美保さん
前田康子さん
札谷敬子さん

【お問い合わせ】 ☎ 63-3122 東串良町ツーリズム協議会事務局(役場企画課内)

仲間募集!

協議会では今年度5月と10月に教育旅行の受け入れを予定しています。

○教育旅行の受け入れに興味がある

○町外の方と交流したい

○農業・漁業の魅力を伝えたい

○東串良町や田舎の魅力を伝えたい

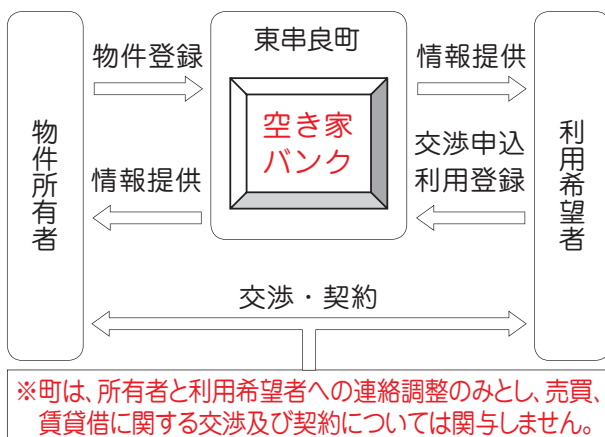
など、興味のある方、まずは受け入れの様子を、見学したい方もお気軽にご連絡ください。

※農家でなくても参加できます。

空き家をお持ちではありませんか?

東串良町空き家バンク制度について

役場企画課では、町内に存在する空き家を有効に活用することにより、人口増加と都市住民の交流拡大及び定住促進による地域活性化を目的に、空き家バンク登録を随時受け付けています。



※町は、所有者と利用希望者への連絡調整のみとし、売買、賃貸借に関する交渉及び契約については関与しません。

○空き家をお持ちの方

空き家をお持ちの方で貸したい・売りたい方に「空き家バンク」へ登録をしていただきます。登録後、町HPで公表し、購入・賃貸借を希望される方を募ります。

○空き家の利用を希望される方

空き家の購入・賃貸借を希望される方は、空き家バンクに利用者登録をしていただきます。

○空き家改修補助金を交付

空き家バンクに物件を登録すると東串良町空き家改修補助金を改修費用の一部に活用できます。

補助金の対象者は?

空き家バンク登録物件の所有者及び利用希望者。ただし、利用希望者の場合は、本町以外から本町に転入する者または、転入した者で、町内に住所を有して1年が経過していないことです。なお、改修するにあたり、所有者の承諾が必要となります。

補助金の額は?

補助対象経費の2分の1以内で50万円を限度とします。

空き家バンク及び空き家改修補助金に関するお問い合わせ先

東串良町役場企画課

TEL: 0994-63-3122(直通)

FAX: 0994-63-3138

登録した物件は町HPでご覧になれます。



がん検診を受診しましょう！

“がん検診助成事業”

をご活用ください！

東串良町では、がん検診助成事業を実施しています。

対象事業として、「がん検診1年生検診」、「華の50歳検診」、「還暦検診」があります。この事業対象の方へは、4月の振興会発送で無料クーポン券(A4版サイズ)を送付しており、**該当する検診（集団検診のみ）を無料で受診することができます。**万が一、クーポンがお手元に届いていない場合は、役場福祉課国保保健衛生係までご連絡ください。紛失された場合も再発行することができます。

《注意》 各がん検診の文書が届きましたら、必ず通常の申し込みをしてください。

申し込みがない場合、受診できないことがありますので、ご注意ください。

◆平成30年度 がん検診助成事業

検診名	対象者	無料となる検診（集団検診のみ）
がん検診1年生検診	今年度40歳の方（男女） 今年度20歳の女性	胃・肺・大腸・子宮（女性）・乳（女性）・歯周病 子宮（女性）
華の50歳検診	今年度50歳の方（男女）	胃・肺・大腸・子宮（女性）・乳（女性）・歯周病
還暦検診	今年度60歳の方（男女）	胃・肺・大腸・子宮（女性）・乳（女性）・歯周病

現在、日本人の死因の第1位は“がん”です。

2015年にがんで亡くなった人は約37万人で、国民の3.5人に1人が、がんで亡くなっています。

一方、がんは生活習慣・生活環境の見直しにより予防できることも分かってきました。また、がんになっても、半数は治癒する時代を迎えています。適切な予防と検診により、がんで亡くなることの多くは、防ぐことができるとも言われています。

がんは、怖い病気ですが、あなた自身の努力により
予防可能な、また治癒可能な余地のある病気です。

手 続 き

クーポン券4月配付済

※紛失の場合は、
福祉課で再発行できます。

各検診毎に申込書
を随時配付

福祉課へ申込み

当日、クーポン券
を受付に提示

がん検診を無料で受診

あなたのため、家族のためにこの機会にぜひがん検診を受診してください。

早期発見があなたの命を守ります。

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎0994-63-3103（内線126）

人間ドック受診費用を助成します！

国民健康保険及び後期高齢者医療では、町が契約する医療機関で人間ドックを受診する場合、受診費用の助成を行っています。

心臓病・がん・脳卒中などの生活習慣病は、自覚症状がないまま発病し、病気が進行してから発見されることがあります。人間ドックは、生活習慣上の問題点を見つけ出し、病気の予防・早期発見ができる総合的な健康診断です。

あなたやご家族のため1年に1度は、人間ドックまたは健康診査を受けてみませんか？

助成対象者は？

■国民健康保険に加入しており、次の条件を満たしている方が助成の対象となります。

- ・年齢が35歳以上
- ・前年度以前の国民健康保険税に滞納がない世帯に属していること
- ・町が実施する健康診査を受診していないこと

■後期高齢者医療に加入しており、次の条件を満たしている方が助成の対象となります。

- ・前年度以前の後期高齢者医療保険料に滞納がないこと
- ・町が実施する健康診査を受診していないこと



町からの助成額は？

受診コース	町助成額
一般ドック ・ 脳ドック	20,000 円
一般ドックの女性コース	23,000 円
P E T (がん) ドック	50,000 円

人間ドック受診費用の助成は、
1人につき年1回
となります。

平成29年度助成実績

受診コース	人数（国保）	助成額	人数（後期）	助成額
一般ドック ・ 脳ドック	45 名	900,000 円	12 名	240,000 円
一般ドックの女性コース	22 名	506,000 円	2 名	46,000 円
P E T (がん) ドック	3 名	150,000 円	0 名	0 円

助成対象の医療機関は？

受診コース	医療機関名	所在地	電話番号
一般ドック (女性コース含む)	肝属郡医師会立病院	肝属郡錦江町神川 135 番地 3	0994-22-3111
	大隅鹿屋病院	鹿屋市新川町 6081 番地 1	0994-40-1111
	鹿児島県厚生連健康管理センター	鹿児島市与次郎 1 丁目 13 番 1 号	099-256-1133
	鹿児島県民総合保健センター	鹿児島市下伊敷三丁目 1 番 7 号	099-220-2622
	藤元総合病院附属総合健診センター	宮崎県都城市早鈴町 17 街区 1 号	0986-22-7017
脳ドック	県民健康プラザ鹿屋医療センター	鹿屋市札元 1 丁目 8 番 8 号	0994-42-5101
	徳田脳神経外科病院	鹿屋市打馬 1 丁目 11248 番地 1	0994-44-1119
	厚地脳神経外科病院	鹿児島市東千石町 4-13	099-226-1491
P E T (がん) ドック	厚地記念クリニック	鹿児島市照国町 12-1	099-226-8871
	南風病院	鹿児島市長田町 14-3	099-226-9111
	藤元総合病院附属総合健診センター	宮崎県都城市早鈴町 17 街区 1 号	0986-22-7017

受診を希望される医療機関へ受診日と受診コースを予約後、東串良町役場 1 階 福祉課 国保保健衛生係にて、申請手続きが必要となります。**保険証と印鑑をお持ちください。**

【人間ドック助成に関するお問合せ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎0994-63-3103(内線109)

特定健診・特定保健指導推進員を募集します！

本町では、国民健康保険加入者の生活習慣病の発症予防・早期発見及び早期治療による重症化予防を目的に特定健診・特定保健指導を実施しています。

多くの方に健診を受診してもらい、自分の健康状態を知り、健康であることの大切さを改めて感じたり、将来も元気に過ごして頂きたいと考えています。

国保保健衛生係職員と一緒に、特定健診・特定保健指導を推進していただける方を募集します。

職務内容	1 特定健診等（※1）の受診勧奨 〔※1 厚生連健診・医師会健診・個別健診・情報提供・人間ドック・厚生連健診及び医師会健診時に同時に実施するがん検診〕 2 特定保健指導の啓発活動
募集人数	6名
応募資格	1 健康づくりに関心のある方 2 健康に関する知識がある方 3 看護師や保健師等の経験がある方 } <u>いずれかに該当する方</u>
勤務地	東串良町内全域
勤務時間	勤務時間帯の指定なし（推進員の都合のよい時間帯に勧奨活動を行います）
報償費	受診勧奨1件につき650円支給（その他研修会等出席時に報償費の支給有り）
損害保険	受診勧奨時における事故等による損害を補償します
申込期限	平成30年5月25日（金曜日）
申込方法	役場1階福祉課国保保健衛生係窓口へお越しいただくか、電話でお申込みください。 電話：0994-63-3103



【特定健診・特定保健指導受診勧奨等スケジュール】

	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
健診		厚生連		医師会			医師会				
受診勧奨等	①		②		③				④		
① 研修会・厚生連健診受診勧奨 ②・③ 医師会健診・個別健診受診勧奨及び特定保健指導啓発活動 ④ 個別健診・情報提供及び特定保健指導啓発活動 活動内容は、特定健診担当と検討、協議を行いながら行います。											

【お問合せ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎ 0994-63-3103(内線109)

～国民年金保険料の納め忘れがある方へ～ 後納制度は平成30年9月までです！

★年金額アップ・年金の受給資格を得られます★

過去5年以内に国民年金保険料の納め忘れがある方は、申し込みにより、**平成27年10月から平成30年9月までの3年間に限り**、国民年金保険料を納めることができます。

※過去5年とは、納めようとする月前5年以内の期間です。

例) 平成25年6月分の場合 → 平成30年6月末まで納付可能となります。

この機会にぜひ「**後納制度**」をご利用ください。

後納制度で2年以上前の保険料を納付するメリット

☞年金の受給資格が得られる可能性があります。

不足している期間の保険料を納めることにより、年金の受給資格が得られる可能性があります。

☞将来受け取る年金額が増額します。

＜1か月分の後納保険料を納めることにより、増額する老齢基礎年金額の目安＞

$$\frac{779,300 \text{ 円 (平成30年4月時点の満額の年金額)}}{480 \text{ か月 (40年} \times 12 \text{ か月)}} \div \text{年額で } 1,624 \text{ 円増額}$$

ご利用いただける方

- ① **20歳以上60歳未満の方**で、5年以内に納め忘れの期間（免除以外）や未加入期間がある方
 - ② **60歳以上65歳未満の方**で、①の期間のほか任意加入中に納め忘れの期間がある方
 - ③ **65歳以上の方**で、老齢年金の受給資格がなく任意加入中の方など
- ※ 60歳以上で、老齢基礎年金を受け取っている方は申し込みできません。

「後納制度」を利用するには、年金事務所での手続きが必要です。ご希望の方は、一度、**お近くの年金事務所**へお問い合わせください。



【お問い合わせ先】鹿屋年金事務所 ☎ 0994-42-5121（プッシュボタン①→②）
※予約制となっておりますので、来所される前に必ず電話予約をお願いします。

合併処理浄化槽への転換をご検討ください

川や海などを汚している原因に、生活排水があります。私たちの生活の中で、1人が1日出す汚れの量(BOD)は、40gです。

この汚れを污水处理のしかたで比べると、右表のようになります。

町では、污水处理能力に優れた合併浄化槽の整備を推進し、河川、水路等の公共用水域の水質改善を図るため、設置費の一部を補助しています。

きれいな環境をつくるため、合併浄化槽への転換をご検討ください。

処理方式 別	汚れの量
合併処理浄化槽では	40 グラム→4 グラム
単独浄化槽では	40 グラム→32 グラム
くみ取りトイレでは	40 グラム→27 グラム

●補助金の内容

人 槽 (基 準)	町内業者		左以外	
	補助額 新 築	補助額 改 造	補助額 新 築	補助額 改 造
5 人 槽 (住宅の延床面積が 130㎡以下の場合)	271,000 円	472,000 円	221,000 円	422,000 円
7 人 槽 (住宅の延床面積が 130㎡を超える場合)	326,000 円	554,000 円	276,000 円	504,000 円
10 人 槽 (2 世帯住宅で浴室及び台所が 2 つ以上ある場合)	415,000 円	688,000 円	365,000 円	638,000 円

【お問い合わせ先】 東串良町役場 住民課 環境係 ☎ 0994-63-3102

全国一斉特設人権相談所の開設について

人権擁護委員法の施行日である6月1日は「人権擁護委員の日」です。

全国人権擁護委員連合会では、この日に「全国一斉特設人権相談」を実施しており、本町でも特設人権相談所を開設いたします。

家庭間の問題や隣近所とのトラブル・いじめや差別など、人権に関することでお困りの方は、人権擁護委員にお気軽にご相談ください。

相談は無料で、秘密は守られます。

◎相談員は、人権擁護委員として法務大臣の委嘱を受けた右の4名の皆さんです。(委員の任期は1期3年です。)

氏 名	出身地区	任期
江 口 政 廣 さん	川 東	4 期目
野 口 美 保 さん	岩 弘	3 期目
上別府 エツ子 さん	川 西	1 期目
橋 口 眞 澄 さん	新川西	1 期目

平成 30 年 度 人 権 相 談 日 程

■期 日：平成 30 年 6 月 1 日 (金)

10 月 5 日 (金)

12 月 7 日 (金)

平成 31 年 2 月 8 日 (金)

■時 間：午前 10 時～午後 3 時まで

■場 所：東串良町保健センター 2 階

気軽に
相談してね！



【お問い合わせ先】 東串良町役場住民課 戸籍係 ☎ 0994-63-3102

マル学の保険証について

本町の国民健康保険証をお持ちの方で、お子さんが町外の学校に就学する場合、特例によりマル学保険証が交付されます。

○進学（就学）の場合

在学証明書と保険証、転出先の住民票を持参下さい。新しいマル学保険証をお渡しします。

※在学証明書の発行に時間がかかる場合、合格通知を提出してもらい、期間を定めた保険証をお渡します。

○卒業・修了の場合

マル学保険証の有効期限は3月31日までになります。国保保健衛生係窓口まで卒業証明書及び保険証を持参下さい。

○退学等の場合

マル学保険証の有効期限は退学の日までとなります。国保保健衛生係窓口まで退学証明書及び保険証を持参下さい。

○東串良町に帰ってくる場合

有効期限が、3月31日までの転入であれば、転入の時点で学生特例は終了します。国保保健衛生係窓口まで、お住まいの市区町村発行の、転出証明書を持参下さい。

○就職の場合

事業所の健康保険（社会保険、共済組合等）に加入します。国保保健衛生係窓口まで、社会保険証（共済組合等）と、マル学保険証を持参下さい。

※この保険証は、学生等の身分が無くならない、有効期限内であっても、使用できません。



問 役場福祉課国保保健衛生係
☎ 63-3103（内線109）

「HIV検査普及週間」における 平日夜間エイズ相談・検査について

平成30年6月1日（金）から、6月7日（木）までの1週間は、「HIV検査普及週間」です。

鹿屋保健所では、エイズ・HIVに関する正しい知識等の普及と、感染者・患者の早期発見のため、平日夜間エイズ相談・検査を実施します。

○日時

平成30年6月5日（火）17時～19時

○実施場所

鹿屋保健所
（鹿屋市打馬2丁目16-6）

○内容

エイズ・HIVに関する相談及び、HIV抗体検査

*匿名で相談・検査ができて無料。
受付から結果説明まで約1時間で終了。

※必ず前日6月4日（月）17時までに予約が必要です。

【お問い合わせ】鹿屋保健所健康企画課

☎ 52-2106

男女共同参画基本計画

について

本町の男女共同参画基本計画は、平成26年を初年度とする、平成35年度までの10年間の目標として計画されています。

女性の活躍による社会の活性化や、男性の地域や家庭への積極的な関わりによる、「住みやすい町東串良」の実現を趣旨として策定されています。

残された6年間でこの目標が達成されなければなりません。次号から、3回シリーズで、本町計画に掲げられている3つの基本目標、I 人権尊重の視点に立った男女平等意識の確立

II 男女共同参画社会の実現に向けた環境整備の推進

III 男女共同参画による活力ある地域づくりの推進を、ご紹介いたします。



男女共同参画

男女共同参画のシンボルマーク。男女が手を取り合っている様子をモチーフにし、互いに尊重しあい、共に歩んでいけたらという願いが込められています。

堤防の刈草無償提供！受け入れ者大募集！！

肝属川堤防の刈草を利用いただける皆様へ 無償で提供しています

国土交通省大隅河川国道事務所では、肝属川堤防の適正な維持管理を行うために、除草を行い、刈草の無償提供を毎年実施しております。

今年も引き続き、農業・畜産用の貴重な資源として広く一般の方々に活用して頂くために、刈草を受け入れてくださる方を募集しています。

刈草を利用して頂ける方へは、**無償で提供**いたします。

利用したいと思われた方、詳しい内容を知りたい方は、お気軽に下記までお問い合わせください。

刈草引き取りにあたっての注意事項

- 主な用途：家畜の餌、堆肥や畑の敷きわらなど
- 提供期間：6月～12月（予定）

※ 集草の際に、注意はしていますが、刈草（一部雑草を含む）にはゴミや空き缶・金属等が混入していることがあります。使用に際しては、十分注意をお願いします。

※ 刈草は、受け入れ者の希望により、**バラ**又は**梱包**で配布いたします。

※ バラ、梱包は、出来る限り乾燥した状態での配布を考えておりますが、降雨等により、濡れた状態が発生する場合があります。

※ 転売目的での利用者は、お断りしています。

※ 刈草は、収集場所まで取りに来て頂きます。

※ 応募多数の場合、必要量を確保出来ない場合がありますので御了承ください。



バラ配布



梱包配布

～お問い合わせ先～

- 国土交通省九州地方整備局 大隅河川国道事務所 河川管理課
鹿児島県肝属郡肝付町新富 1013-1 ☎ (0994)65-2996
高山出張所 ☎ (0994)65-2415
- 東串良町役場 建設課 ☎ (0994)-63-3126

戦没者のご遺族や旧軍人の皆様へ 平成30年度 移動援護相談のご案内

◆ 移動援護相談とは

戦傷病者や戦没者等のご遺族に対する援護や軍人恩給に関する疑問等について、県庁社会福祉課の職員が、直接、県民の皆様の御相談に応じます。

どうぞ、この機会に遠慮なく御相談ください。

〔相談内容〕

- 戦没者等の遺族に対する特別弔慰金
- 戦没者等の妻に対する特別給付金
- 戦傷病者等の妻に対する特別給付金
- 援護年金
- 旧軍人の恩給や扶助料
- その他、日頃から援護や軍人恩給に関して、疑問に思っていること



◆ 相談日時・会場

実施日	時間	相談会場
平成30年6月21日(木)	11:00～14:30	出水市役所本庁
〃 7月19日(木)	11:00～14:30	南大隅町中央公民館
〃 8月23日(木)	11:00～14:30	阿久根市民会館
〃 9月20日(木)	11:00～14:30	志布志市役所本庁別館
〃 10月18日(木)	10:30～14:30	いちき串木野市役所串木野庁舎
〃 11月15日(木)	14:00～17:00	瀬戸内町すこやか福祉センター
〃 11月16日(金)	9:30～12:00	龍郷町生涯学習センター「りゅうがく館」
〃 12月20日(木)	10:30～14:30	南さつま市防災センター「あんぼう21」
平成31年1月17日(木)	11:00～14:30	鹿屋市役所本庁
〃 2月21日(木)	11:00～14:30	国分シビックセンター公民館(霧島市)

◆ その他

- 事前の申し込みは必要ありません。会場に直接お越しください。
- 相談内容に関する資料をお持ちの方は、当日御持参ください。
- 県のホームページ（鹿児島県＞健康・福祉＞障害者・社会福祉＞**恩給・援護**）にも情報を掲載しています。

【お問い合わせ先】 県庁社会福祉課 恩給係 ☎ 099-286-2828

狂犬病予防注射集団接種を実施します！

犬を飼養している場合、毎年1回の狂犬病予防注射を受けることが義務づけられています。狂犬病の蔓延防止のためには、予防注射を接種することが重要です。

つきましては、都合の良い会場で接種をされますようお知らせします。また、接種時間は多少前後することがありますので、あらかじめご了承ください。

平成30年度 狂犬病予防注射の日程

実施日	接種時間	場所	獣医師
5月24日 (木)	9時00分～9時10分	岩弘上公民館	牧原獣医師
	9時20分～9時35分	岩弘中公民館	
	9時45分～10時00分	岩弘下公民館	
	10時10分～10時30分	東串良町総合センター	
	10時40分～11時00分	池之原地区集落センター(池之原中公民館)	
	11時10分～11時25分	肝属農業共済組合	
	13時10分～13時20分	川西公民館	有水獣医師
	13時30分～13時40分	俣瀬西公民館	
	13時50分～14時00分	下伊倉公民館	
	14時10分～14時30分	唐仁集落センター	
	14時40分～14時50分	大塚原公民館	
	15時00分～15時15分	新川西下公民館	
5月25日 (金)	9時00分～9時15分	溜水簡易郵便局横	有水獣医師
	9時20分～9時40分	安留集落センター	
	9時50分～10時05分	山野公民館	
	10時10分～10時25分	役所公民館	
	10時35分～10時50分	熊野神社前	
	11時00分～11時10分	秋丸石油前駐車場	
	11時15分～11時25分	江川水産前空き地(旧江川水産跡地)	

○狂犬病予防注射接種料金(注射済票代含む)・・・3,400円

○飼い犬の新規登録手数料(一頭に付き1回限り)・・・3,000円

※つり銭のないようご準備ください。

～狂犬病について～

現在、日本では発生が認められていません。しかし、台湾等の周辺国では依然として発生している状態です。そのため、国内侵入した場合の備えと対策として予防接種が必要となります。

狂犬病保有動物に咬まれて、狂犬病が発症してしまった場合の有効な治療方法は現在のところありません。(ワクチン接種による予防が重要となります。)

【お問い合わせ先】 東串良町役場 福祉課 国保保健衛生係 ☎ 63-3103 (内線 126)

行政相談日のお知らせ

行政相談を下記日程で実施します。町民の皆様への周知は、相談日の2日前から防災無線にて行います。行事等の関係で日程・場所に変更がある場合には事前にお知らせいたします。

- 相談日は、基本的に毎月第3水曜日です。
- 相談時間は、午前10時から正午までの2時間です。
- 相談場所は豊栄の総合センターと柏原の農村環境改善センターで交互に設置します。
町総合センター（団体研修室）、農村環境改善センター（図書室）

月	場 所	月	場 所
5月16日（水）	町総合センター	11月21日（水）	町総合センター
6月20日（水）	農村環境改善センター	12月19日（水）	農村環境改善センター
7月18日（水）	町総合センター	1月16日（水）	町総合センター
8月22日（水）	農村環境改善センター	2月20日（水）	農村環境改善センター
9月19日（水）	町総合センター	3月20日（水）	町総合センター
10月17日（水）	農村環境改善センター		

※鹿児島行政評価事務所から行政相談週間の指定のある月は、調整します。

【お問い合わせ先】 東串良町役場総務課 ☎0994-63-3131（内線210）

満一歳すこやかスナップ



本倉 ^{ガク} 岳ちゃん
(池之原上西)

平成29年5月24日生まれ

父：真也さん 母：富美子さん
★保護者から一言★

1歳おめでとう！いつも元気いっぱいいてくれてありがとう！
これからも、お兄ちゃん達と、たくさん遊ぼうね♡



福ヶ迫 ^{ユウタ} 優杜ちゃん
(池之原下西)

平成29年5月26日生まれ

父：卓弘さん 母：由起子さん
★保護者から一言★

優杜、1歳おめでとう！
よく食べてよく笑い、
これからもすくすくと成長してね♡



浜田 ^{イツキ} 樹ちゃん
(豊栄六)

平成29年5月13日生まれ

父：秀幸さん 母：香代子さん
★保護者から一言★

毎日、とびっきりの笑顔をありがとう！
樹はパパとママの宝物です♡
これからも一緒に笑おうね！





図書室だより



子どもといっしょに読書の日 5月23日(水)



◆ **絵本**
 ◆「はるのワンピースをつくりに」
 さきちゃん、石井睦美
 さんのミコさんは、仕立て屋
 ワンピースをつくってもらう
 ことにしました。ミコさん
 は、春のイメージを、さき
 ちゃんにたずねます。どん
 なワンピースができるので
 しょうか？とつてもさわや
 かな気分になる絵本です。



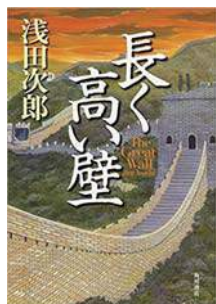
◆ **絵本**
 ◆「としおくんむし」
 としおくんは、ねじめ 正一
 さんのことが大好き！ゆき
 ちゃんのためなら、虫にだつ
 てなれる。小さくなつてゆ
 きちゃんのまわりをばたば
 た。ゆきちゃんは、としお
 くんのことを好きになりそ
 う？？？



◆ **一般書**
 ◆「オリジン」上・下
 ダン・ブラウン
 スペインのグッゲンハイ
 ム美術館を訪れていたラン
 グドン。元教え子のカーシ
 ュが人類最大の謎を解き明
 かす映像を発表するという
 だが、発表直前、カーシ
 ュは額を撃ち抜かれて絶命
 する。ラングドンシリーズ最
 新刊。



◆ **絵本**
 ◆「やさいのがっこう」と
 もろこしちゃんのながいかみ」
 なかや みわ
 やさいのがっこうへやつてき
 た新入生は、ながいかみのと
 うもろこしちゃん。すぐに、み
 んなどなかよくになりましたが、
 困ったことがあります。そ
 れは…。人気シリーズ第3弾。
 食育にもなる楽しい絵本です。



◆ **一般書**
 ◆「長く高い壁」
 浅田 次郎
 日中戦争の最中、従軍作
 家として北京にいた作家の
 小柳逸馬は、突然の前線要
 請を受ける。万里の長城で
 待つていたのは、第1分隊
 全員死亡という大事件。本
 当に「戦死」なのか？戦場
 に作家が呼ばれた理由と
 は？



◆ **一般書**
 ◆「さよなら、田中さん」
 鈴木 初
 「12歳の文学賞」を史上初
 3年連続大賞受賞した著者
 は、2003年生まれ。貧
 乏な母子家庭で育つ田中花
 実を中心に描かれた連作短
 編集。可笑しくて、痛快、
 そして心に響く必読の作品
 です。



◆ **一般書**
 ◆「問題児
 の育ち方」
 三木谷浩史
 改革者としてのイメージ
 が強い三木谷氏の意外な側
 面を知る事のできるノン
 フィクション。両親からど
 のような教育を受けてきた
 のか？「本質を見る」こと
 の大切さに気づかされる一
 冊です。



◆ **一般書**
 ◆「青くて痛くて脆い」
 住野 よる
 人に不用意に近づきすぎ
 ないことを信条にしていた
 『僕』は、大学1年の春に秋
 好寿乃に出会う。周囲から
 浮いているけれど誰より純
 粋だった彼女。二人で「モ
 アイ」という秘密結社を結
 成するが…。『キミスイ』の
 著者が描く最旬青春小説。

※ 2018年本屋大賞第1位は、辻村深月著の「かがみの孤城」でした。残念ながら本町の予想コンテストで当選された方はいらっしゃいませんでした。なお、本町の第1位は「盤上の向日葵」(4名)第2位は「崩れる脳を抱きしめて」(3名)でした。10位までの10冊は図書室内にコーナーを設けてありますので、是非ご利用ください。

東串良町総合センター内 図書室
 【お問い合わせ先】総合センター

開室時間：午前9時～午後5時
 ☎(0994) 63-2122 (代)

春の地域安全運動を実施

4月6日（金）から4月15日（日）までの10日間「春の交通安全・地域安全運動」が県内各地で実施され、当管内においても、警察を始め自治体や関係各機関と連携し、地域安全モニターや、防犯ボランティア団体等の協力を得て、地域安全運動を展開しました。

4月6日の早朝、肝付町東部消防分団詰所、東串良町役場玄関前、肝付町内之浦総合支所の3箇所において、両町交通安全町民推進協議会と肝付警察署が連携し、同時出発式を開催しました。肝付町東部消防分団詰所においては関係者約70名が参加し、肝付町交通安全町民推進協議会長（肝付町長）の挨拶に続いて、肝付警察署長から参加者の皆さんに管内の昨年の防犯等の状況について説明がありました。最後に交通安全協会長より「皆様方と力を合わせて、日本一安全・安心な町づくりを目指しましょう」と挨拶がありました。

その後、出発の号令と共に警察署の白バイを先頭にパトカーや青パト隊等が地域住民へ交通事故・犯罪防止を呼びかけるため、パトロールに出発しました。出発式終了後、交差点でのぼり旗を掲げ、通行人やドライバー等へ旗の波による交通安全・地域安全運動を呼びかけました。



安全運動の出発式



肝付警察署長挨拶



白バイを先頭に出発



街灯になびく旗の波

～新署長紹介～

肝付警察署長

警視 大山 秀樹



今春の人事異動により、肝付警察署長に就任いたしました大山 秀樹と申します。

当署管内は、「流鏑馬」等の歴史と伝統を継承するとともに、「内之浦宇宙空間観測所」や「国家石油備蓄基地」等の国家的プロジェクトが共存し、また、豊かな自然にも恵まれた大変素晴らしい地域であり、この地で勤務させていただく喜びと重責を感じているところであります。

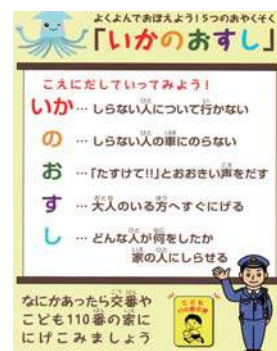
最近の治安情勢は、刑法犯の認知件数は年々減少しているものの、殺人や強盗事件等、地域住民に不安を与える重要犯罪のほか、「うそ電話詐欺」についても相変わらず発生しており、管内でもいつ同様の犯罪が発生するかわからない予断を許さない状況であります。また、交通死亡事故についても、本年すでに管内で発生しており、子どもや高齢者が被害者となる交通事故も後を絶ちません。

肝付警察署としても、犯罪や交通事故の起きにくい「日本一安全で安心なまちづくり」の実現に向けて、署員一丸となって努めてまいり所存でございますので、今後とも皆様のご理解御協力よろしくお願いいたします。

～新入学児童へ防犯グッズ贈呈～

4月6日、管内の新入学児童（8校計176名）の防犯意識を高める目的で、肝付地区防災協会と肝付警察署から「いかのおすし」自由帳、肝付地区金融機関防犯協議会等から文房具セット、肝付町と東串良町からも「交通安全」と書かれた反射材を配布しました。

今回は東串良町立柏原小学校を訪問し、新一年生に防犯グッズの贈呈や、「大隅戦士ハヤブサキング」からキーホルダーのプレゼントもあり、新入学児童は大喜びでした。

刑 法 犯 認 知 件 数（肝付署管内）
（平成30年3月末現在）

凶悪犯	0件（±0件）	窃盗犯の内訳	万 引 き	6件（+2件）
粗暴犯	1件（-1件）		自 動 車 盗	0件（±0件）
窃盗犯	7件（-4件）		オートバイ盗	0件（±0件）
知能犯	3件（+3件）		自 転 車 盗	0件（±0件）
風俗犯	0件（±0件）		車 上 ね ら い	0件（-2件）
その他	0件（-2件）		そ の 他	1件（-4件）
総 数	11件（-4件）		合 計	7件（-4件）

※（ ）内は、前年同月比

★「車内安全運動」推進中
車上ねらいに注意!!

～鍵かけて、金置かざれば、被害なし～

平成 30 年度高齢者活躍人材育成事業

農業支援講習 受講者募集

鹿児島労働局委託事業

受講対象者

60歳以上でシルバー人材センター会員として就業できる方
(シルバー人材センターに入会できる方、及び既存会員の方)

日 程：平成 30 年 6 月 18 日（月）～6 月 22 日（金）の **5 日間**

会 場：東串良町総合センター（東串良町池之原 995）

募集人員：10 名

講習時間：10 時～ 16 時（5 時間）

- 講習内容：
1. 農業の基本知識
 2. 農業器具作業方法
 3. 土壌の性質と肥料等の基本知識
 4. 野菜づくりの基礎知識
 5. 病害虫の防除法
 6. 農作物等の収穫・管理
 7. 土壌、有機肥料、野菜栽培



【講師】 県農業指導員 農協営農指導員 農業生産法人

※テキスト代は**無料**です。

応募締切：**6 月 5 日（火）必着**

※雇用保険受給中の方については、講習の受講を求職活動実績とみなすことができます。

～受講申込・お問い合わせ～

☆ 公益社団法人 鹿児島県シルバー人材センター連合会

〒890-0053 鹿児島市中央町 9 番地 1 鹿児島中央第一生命ビル 8 階

☎：099-206-5422 FAX：099-206-5410

☆ 一般社団法人 東串良町シルバー人材センター

〒893-1612 東串良町池之原 995 番地

☎：0994-63-5401 FAX：0994-45-6978





東串良町短歌会

毎日のテレビの報道に吾思ふ

国民の為の政治であれと

柚木原みつえ

夏よりも凍てつく冬の方が好き

山茶花・椿・白梅が咲く

福永 康子

霧雨はもみじの新芽包み込み

水玉きらきら電飾のごと

永田 康朗

この時この時とばかり位置しめて

唐突に白き一群の梅

藤元美保子

極寒に盆栽並べて末枯れたる

庭の片方に水仙香る

松矢 京子

朝露に光る草木の新緑に

新陳代謝の必然ぞ知る

田之畑 総

短歌会参加者募集のお知らせ

短歌会では、町内外の皆様で、故郷への想いや日常の素朴な題材を詠った投稿をお待ちしています。
お気軽にご連絡ください。(永田：63-2385)

投稿

郷愁(皐月) 高崎 唯子

※薫風に

葉裏そよがす

常盤の樹(薫風II天文)

初夏の薫風に樟、檉、栂など

照葉樹の若葉がそよぎ、カラカラと乾いた音を立てて回る矢車

に腹いっぱい空気を孕んで青空を泳ぐ鯉のぼり。見慣れた初夏

の風物詩である。

莫塵敷いて

柿の根方に

※枕蚊帳(枕蚊帳II生活)

昔は、よく畑の片隅に柿の木

が植えられていた。その理由は

まだ子守を雇える余裕のない若

い母親が柿の木陰に莫塵を敷き、

枕蚊帳に乳児を寝かせて畠仕事

に勤しむためだった。

※各句内の季語

公営住宅空き情報(平成30年5月10日現在)

公営……所得に応じて家賃が毎年変わります。
特公賃……一定以上の所得が必要で、家賃は変わりません。

柏原地区

古市団地(公営) 2戸



- 申し込みされる方は、5月21日(月)までに、下記連絡先へご連絡ください。
- 退去をされる方は、1ヶ月前までにご連絡ください。
- 団地(敷地内)での雑草等の処理をお願いします。

【お問い合わせ】役場総務課財務係 ☎ 63-3131 (内線 213)

4月1日現在/人口の動き
(外国人を含む)

	当 月 (4月1日現在)	前 月 (3月1日現在)	(前月比)
男	3,131	3,150	(-19)
女	3,539	3,552	(-13)
合 計	6,670	6,702	(-32)
世帯数	3,240	3,241	(1)
転 入	23 人	出生	1 人
転 出	51 人	死亡	5 人

広告

大崎幼稚園子育て支援「ひよこクラブ」 「ひよこクラブ」活動計画

5月14日(月)10時～	*77-ルバミト *手・足型 *身体測定 *誕生会
6月7日(木)10時～	*時計操作
6月21日(木)10時～	*小ミツ *手・足型 *誕生会 *身体測定
6月30日(土)9時～	*運動会(大崎町総合体育館)
7月5日(木)10時～	*七夕飾り製作
7月12日(木)10時～	*7-ル遊び *手・足型 *誕生会 *身体測定

☆未就園児を対象にした子育て支援を行っています。
お気軽にご参加ください。



大崎幼稚園 TEL・FAX (099) 476-3455

戸籍の窓

『戸籍の窓』では、個人情報保護の観点から、役場住民課窓口等で申出のあった方のみを掲載しています。

3月13日～4月12日

(敬称略)



お誕生おめでとう

氏名

保護者

振興会

川原 湊斗

翔 美佳

新町中

川路 鳳人

博人 弘子

溜水下東



ご冥福を祈ります

氏名

年齢

振興会

河口 ツユ子

八四 安留上

吉水 ケサノ

八七 岩弘中

前田 静夫

八八 岩弘中

村吉 一夫

八九 ルーピンの里

永峯 幸雄

八七 柏原二中二

※2月19日にお亡くなりになりました。

町社協だより (4月12日現在)

◎香典返しとして、次の方々から町社会福祉協議会に寄付をいただきました。

▼安留上の故・河口ツユ子さんのご遺族
河口秀光さんから

▼柏原二中二の故・永峯幸雄さんのご遺族
永峯エミさんから

▼柏原仲之町の故・日高光昭さんのご遺族
日高昌代さんから

▼岩弘中の故・吉水ケサノさんのご遺族
吉水繁さんから

▼岩弘中の故・前田静夫さんのご遺族
前田タキ子さんから

▼ルーピンの里の故・村吉一夫さんのご遺族
村吉アヤ子さんから

お詫びと訂正

広報『東くしら』4月号(No.700号)24ページ「役場職員人事異動」のコーナーで間違いがありました。

心からお詫びいたします。申し訳ございませんでした。

(誤) 農水産課 (正) 農林水産課

子育て支援センターひまわり館

ひまわり通信

ひまわりカレンダー 【5月1日～31日予定表】



日	月	火	水	木	金	土
		5/ 1 カレンダー作り	2 園庭遊び	3 休館	4 休館	5 休館
6 休館	7 しゃぼん玉遊び	8 トランポリンで遊ぼう	9 休館	10 (ひつとべ館) ふれあい遊びとお茶	11 ママにごほうびリンパ マッサージ (要予約)	12 休館
13 休館	14 ひまわりの種をまこう	15 親子体操 (総合センター)	16 休館	17 ベビーマッサージ (ひまわり館)	18 公園へ行こう (あすばる大崎)	19 休館
20 休館	21 身体測定	22 親子でエアロビ (総合センター)	23 休館	24 マイケルと一緒に 英語にトライ	25 砂場遊び	26 休館
27 休館	28 小麦粉粘土	29 トンネル遊び	30 休館	31 お楽しみ会		

★午前10時～午後3時の間なら、何時でも自由に利用できます。
(カレンダー記載の活動は午前中に行っています。)

★0歳から就学前のお子様をお持ちの方ならどなたでも、無料でご利用できます。(町外可)

■お問い合わせ先 東串良町委託事業子育て支援センター
ひまわり館 (青葉保育園内)
☎ (35) 1555

日曜在宅医当番

13日	山路医院	63-2134
20日	はらだ整形外科	63-8080
27日	新中須医院	63-2010
6月3日	花田整形外科	63-1379
10日	岩重医院	63-8514

消防案内 0994-43-0119 (テープ)
日曜・祝日・夜間等
急患のための当番医です。
ー 火事・救急は『119』番へー

水道漏水当番

5月	旬宮路建設	63-0507
6月	櫛吉留組	63-2454

5月の納税等

固定資産税	(1期)
水道料金	(3月~4月分)
口座引落日	(5月31日)

★納期限までに納入しましょう。

※公共料金の納付を口座振替で希望している方は残高をご確認ください。

東串良町役場ダイヤルイン番号

課名	直通番号
住民課	63-3102
福祉課	63-3103
税務課	63-3109
会計室	63-3121
総務課	63-3131
企画課	63-3122
農林水産課	63-3123
建設課	63-3126
農業委員会	63-3129
議会事務局	63-3132
監査委員会	63-3132
管理課	63-3133
社会教育課	63-3134

役	役場	(63) 3131	AED
保	保健センター	(63) 3131	AED
総	総合センター	(63) 2122	AED
体	総合体育館	(63) 9888	AED
運	町民運動場	(63) 9888	
多	多目的広場	(63) 9888	
屋	屋内ゲートボール場	(63) 9888	
池	池之原小学校	(63) 2048	AED
柏	柏原小学校	(63) 8504	AED
東	東串良中学校	(63) 2071	AED
改	農村環境改善センター	(63) 8881	
福	福祉センター	(63) 4760	AED
福	地域包括支援センター	(63) 0930	
物	物産館	(62) 8701	AED
に	にこにこ館	(63) 0280	
に	柏原簡易郵便局	(63) 0281	
経	有機堆肥センター	(63) 4507	

ごみ収集 清掃センター (63) 0168

市燃	市街地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
農燃	農村地区ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
その他不燃	その他燃やせないごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
ストックヤード	ストックヤード(電池・電球・体温計等) AM7:00 ~ AM8:00
資源	資源ごみ収集 AM7:00 ~ AM8:00
資中	資源ごみ中央収集 AM9:00 ~ AM12:00 PM1:00 ~ PM4:00

こよみ

5/13 ▶ 6/12

CALENDAR

※変更される場合があります。ご注意ください。

日	行事	ごみ	日	行事	ごみ
			28月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃
13日	・女性検診 (子宮頸がん・乳がん) 保	資中	29火		農燃
14月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃	30水		その他不燃
15火	・ひらめき体操住民説明会 福 AM10:00 ~	農燃	31木		市燃
16水	・行政相談 総 AM10:00 ~ ・乳児・7か月児健診 保 PM1:00 ~	資	1金		農燃
17木		市燃	2土		
18金		農燃	3日	・農業祭	資中
19土	・青少年育成の日		4月		市燃
20日	・家庭の日	資中	5火	・シャボン玉教室 保 PM0:45 ~	農燃
21月		市燃	6水		その他不燃
22火	・3歳児健診 保 PM1:00 ~	農燃	7木		市燃
23水		その他不燃	8金		農燃
24木	・狂犬病予防接種 AM9:00 ~ PM3:15	市燃	9土		
25金	・ペンギン学級 保 PM1:00 ~ ・狂犬病予防接種 AM9:00 ~ AM11:25	農燃	10日		資中
26土			11月	・いきいき体操 福 AM9:30 ~	市燃
27日		資中	12火		農燃

●発行／東串良町企画課

●発行日／平成30年5月10日

〒893-1693 鹿児島県肝属郡東串良町川西1543 ☎ 0994-63-3122 Fax 0994-63-3138

東串良町のホームページ <http://www.higashikushira.com> E-mail kikaku@higashikushira.com